第一萬一千六百四十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞賓街力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.

德律風一千二百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂觀之鑽石出售物美價廉無能與比諸商翁如欲看各種石寶者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人金寶錶寶或鐵賣的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諸實得功F號門牌

威爾及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號 齊

WEILL & MONTOR

E, High Street,
Singapore.
(Diamonp Merchants)

注意注意

仙得華啓的理公司有最優等之三個五萬蘭池酒 555 Pure Grape Brandy 出售

星嘉坡 檳榔嶼 唯一代理人

Sandilands Buttery & Co. 謹白

英一千九百廿一年八月二十三號 巳

招徠廣告 (注意) (注意)

日光梘

此梘質潔耐用爲家庭日用之必需品

救命圖梘

此梘質美價廉無病不去無穢不除

猴嘜梘

此梘爲去穢之第一無雙的

笨盾香梘

此梘芬芳異恒物質美潔爲裝飾必需之品

以上各梘各處均有出售

惟一代理人 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

SINGAPORE.

英一千九百廿一年八月八號 齊

注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

◆ 注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之種基惟一人之健康是全由精潔之食品得來一時尼蘇魯之麥芽牛乳其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最強健無病之羣牛搾來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於臨睡時飲之則可得安穩之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可補神健體矣願余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號 齊

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

外科聖藥

紫雪膏。

專治外科㕑花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱爲前未有至寶之聖藥　每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製　截根癬藥水　每罇兌弍角　花柳骨痛水　每瓶兌五角
龍涎止欬丸　每丸兌角半　珍珠明目水　每樽兌弍角

總發行　石叻長泰街口門牌五十弍號　萬川和　戊午福建陸軍醫前任同濟院醫席　曾有源謹識

外科聖藥　環球無二　如不奏效　原銀奉還

民國十年二月一日

論說

北廷之所謂引渡安福系（恩霈）

往者段氏秉政時。。心腹輩各擁軍權　爭攬兵力。。組織邊防軍也。。濫借外債也。。斷送國家利權　不顧人民資備。。滿佈爪牙。。密佈心腹。。外則有擁護之張倪督軍。。邊防則有效命之曲段師長。。內則有遙爲內援之朱李閣員。。更有梟雄跋扈之小徐。。爲之指揮一切。。當此之時。。國事如一髮之繫千鈞。。朽索之馭六馬。。目中豈有曹吳諸輩哉。。乃不旋踵而段氏遽遭擯斥。。系下令緝拿。。物極必反。。泰極否來。。識者早知段氏之無好結果。。在今日北廷雖彼兇殘。。拔除蟊害。。而彼輩半日得勢之時。。足以左右全國。則失敗之後。豈肯作仗馬寒蟬。。畏爲斂跡乎。。故外蒙之獨立　陝隙之反抗。。今湘鄂之戰爭。。國人皆謂安福系主持一切。。挑撥其中。。以爲鷸蚌相持。坐收漁人之利。。再而煽動軍隊。。招集亡命。。收買政客。。以爲將來破壞之地。。故以青島大連爲逋逃藪。。以外人爲護身符。。相時而動。乘隙而起。。野心勃勃。意欲置國家於萬劫不復之深淵。。聞之者痛心。。謀之者切齒。。在北廷之意。。豈待消極主義。。而養癰貽患耶。。但此輩出沒靡常　則之固屬無從措手。而無之則威信所在。又不能廢棄典刑。。此固北廷今日之最重大問題者。。故爲除惡務盡計。。爲思患預防計。。爲絕內顧憂而除肘腋之患計。。是以有引渡安福罪魁之舉。。爲一勞永逸之謀　遏禍患於未亂。。保邦家於未危　固屬名正言順。。外人亦無間言。。惟達此目的　殊不易事。易言之。。誠以北廷數年來。。對內則命令不出都門一步。。對外又無穩健之外交。。所謂領事裁判權。收回治外法權　議論紛紜。。終無解決　遑言其他。。是以中國暴徒叛吏。。或爲刑事嫌疑　或爲政府通緝。。或爲國民所不容者。。無不視租界爲世外桃源　宇內樂土。此安福罪魁今則潛匿租界。。以刺探軍情。。秘密南下　以指揮訛度。。凡足以行其破壞之方。。擾亂之術者。。幾於無所不用其極。。而野性難馴之小徐。。近則捲土重來。。再接再厲。。今雖冰山失勢。。毫無憑藉　而星星之火。。足以燎原。。觀乎楚人三戶而亡秦。。少康一成而興夏　北廷之急爲引渡者。。蓋亦有見及此。。北廷既欲藉此除惡務盡。。而直系亦爲長久之計。。故今日則日照會使館。。明日則日要求引渡。甚矣北廷之視安福。。有如眼中之釘。欲去之久矣。但猛虎在深山。。而欲其俯首就縛。。巨鱷在大海。。而欲其斂首待斃。。此最難能之事。北廷是否有此外交手段。。雖不可知。。而安福輩平日勾結外人。。聯同一氣。外人今日亦未必肯落井下石。。以見好於北廷　故今日之要求引渡。。亦官樣文章而已。雖然草不除根。則其根必復發。。救火不沃灰。。則其灰必復燃。。無如北廷之外交。。遠不如人者何哉。吾謂北廷之引渡。。亦多見其不知量耳　然使安福輩如再得志　則我國前途不堪問矣　噫。。

◆本館啟事一

啟者本館收賬員蔡清泉君現已不見返館不知何往如蔡君携有本館收單往各寶號收取賬項者切勿將銀交他倘有知其住址前來報告者一經由差拘獲即謝茶資銀五十大元決不食言特此佈告

中華民國十年八月十號　本館經理謹啟

◆本館啟事二

啟者本館現任黎瑞爾君爲收賬員倘黎君持有本館單據至各寶號收賬時請爲照交可也

民國十年八月十七號　本館經理謹啟

譯電

○日本近對於解決山東問題之意見（九則）

十六號英京電。。續昨日中國與日本一則。。

（一）膠洲之租借地。。及膠洲灣內五十企羅密達之海權前讓予德政府者。。一律交回中國。。

（二）如中國依其本意。。擔任將膠洲租借地。。開闢爲商埠。。允許各國人民自由居留營商開設工藝農業及其餘種合法之進行於地內建立者。。及公認各外人投資權者。。日本政府則將其於青島內建立獨有之殖民地。。或爲國公共租界權。。完全屏棄。。中國亦當即於山東省內將相當之城邑。。開闢爲各國人民僑居營商。凡依於上各條開闢之地。。其治理規則當由中國政府協同有關係之外國磋商訂立。。

（三）膠濟鐵路及其餘各附屬該路之礦業。。當由中日合辦開採。。

（四）日本對於一千八百九十八年三月六號之中德和約內訂立之監示各外人投資及物質之贊助權。當亦取銷

（五）凡關於擴充膠濟鐵路權及建築烟台及文盡（譯音）鐵路取決之權當公諸萬國經濟團體。。

（六）青島海關之組織。。附屬中國各關制度者。。當比於德政府管理時更爲妥善。。

（七）所有膠洲租界內之公產爲行政事所取用當交付中國惟公衆工程（工務局）之維持進行及組織當先由中日兩國政府設備。。

（八）關於上列各了結條件之設備。。及訂正凡未列及之事務。。中日兩國政府當早日選派委員公同辦理。。

（九）日政府已一再宣佈允意於中國組織警隊保護時。。將膠濟鐵路沿途守護之日兵召回。。假如中國政府已組織此種警隊而將該情形通告日政府者。。日政府則於最近之時機下令將該路保護權交予中國警隊接管。。於是日兵遂即撤退。惟對於組織特別警隊以保護山東鐵路之權。。則當留待將來由中日兩政府磋商辦理。。

○西伯利亞鐵路

十九號英京電　前駐中國美公使克獰君。。曾由俄國回抵英國。。克君由北京起程搭西伯利亞鐵路。。據云蘇城政府并無過事干涉該路路政。。該路甚爲妥當。。被毀之橋亦經安修云。。

○裁軍會議

十八號華盛頓電。報稱美政府并未將移民及種族平等兩問題。。加入裁軍會議應議各事內云。。

○德國新聞

十八號英京電。。柏林消息。。德國歷治斯德議院。。已將美德和約簽押。。

仝日電。。蘇城政府之經濟委員克墨丁士基氏。。已被舉爲駐柏林之蘇城代表云。。

政府已將懸緝謀殺以士伯嘉氏者之賞格。。由一萬馬克增至二萬馬克云。。

選電

● 招商局電部謂江寬外人郵償案與滬英領事磋商了結

● 太平洋討論會對魯案擬請政府拒絕與日直接交涉

● 京政府擬俟收復長沙後決用明令將用兵不得已情形宣布中外一面停戰議和

● 岳州訊吳佩孚與趙恒惕在岳州英艦會晤簽定暫行休戰條約九條吳認爲先決問題係解散鄂自治軍及迫桂軍（沈鴻英所部）退出湘境

◆有木出售

本公司有樟蟻木波羅木及各種梗木爲建造房屋或鐵路上之横木或陷道所用者長短大小均有存貨待售價格相宜公平交易　諸君光顧祈移玉至卜基弟廿八號三樓賞得力工人供給公司司理人鍾碧池君接洽爲荷

本公司德律風五百二十七號

Apply:
Cheong Peck Tee (Manager)
The Straits Labour Supply Co.,
28, Boat Quay, 3rd floor.
Tel: No. 527.

一千九百二十一年九月七號　〒

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
豐　和
GUARANTEED TO LIBERALLY EXCEED BRITISH STANDARD SPECIFICATION
SINGAPORE

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷　諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二一號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號　和豐士敏廠披露

叻報附張

每日隨報附送 星房虛昴停刊

來件

●南洋星州覺覺精舍宣言書（續）

（寶覺居士何佛生）

▲南洋星州覺覺精舍簡章

第一章 第一條 宗旨

（一）本舍依佛取自覺覺他覺。行完滿之義爲宗旨。

第二條 定名

（二）本舍定名南洋星洲覺覺精舍。

第二章 第三條 事業 設立種類分部如下

（甲）講法堂 （乙）佛經閱覽部

（丙）慈善佈施團 （丁）放生會

（戊）研究室 （己）編譯室

（庚）念佛部 （辛）俱樂部

第三章 第四條 會員

凡合本舍信條者。（信條另訂）照信條內規定手續。得介紹爲本舍會員。

第五條

凡本舍會員。必須提倡佛學。破除迷惑。輔助國民道德。增進國民智識。於自修外。各盡能力。以謀上列各項事業之發展。

第六條

凡本舍會員。有遵守規約信條之責任。如有違反情事發現。同人勸告之。至再三不悛。有玷本舍名譽及進行者。應即宣布除名。

第四章 第七條 職務

本舍設舍長一人。副舍長一人。主持應辦事務。由發起人中推任之。其外交際文牘庶務等務。各若干人。由舍長酌量任之。

第八條

凡僧俗高德。本舍得禮聘爲講主上座導師。或名譽講師請其隨時引導。

第九條

設評議會。評議及監察本舍重要事務。

第十條

評議會。以評議員五七人組織之。評議員由本舍會員多數選任之。一年一改選。

第五章 第十一條 經費

本舍應用經費。由本舍會員公同擔任。

第十二條

本舍用欵由舍長會計長。隨時將數目用途公示之。年終印送徵信錄。以昭實在。

第十三條 附則

本舍規約。未盡事宜。另詳舍員入舍信條。及各部分細則。如有未盡事宜。得隨時修正公布之附本舍入舍信條

（一）曾受五戒或菩薩戒者（二）修習禪定者（三）皈依三寶者（四）曾經研一經一論者（五）每日誦持經咒佛號者（六）信仰三寶樂行慈善者凡合上列信條之一。有本舍會員二人以上之介紹。經本舍認可者。皆得爲本舍會員。

（一）各會員自修者。

（甲）必要行

（一）皈依三寶發四弘願。以確定信願。

（二）受持梵網之十善戒。爲根本戒 如未能全持者。先持一戒或二戒。漸來增進。令得完善。以執持行業。

（三）參善知識。究自心體。研究經藏。習普賢行。以修證身智

（乙）專定行

（一）專參禪宗（二）專持真言（三）專誦修多羅經（四）專念阿彌陀佛（五）專修各宗一種止觀（六）或專定數門兼修之。

（丙）隨宜行（一）禮拜供養懺悔捨施於諸時處。隨宜行之。（二）衆舍員共修者

（甲）待有相當因緣時節。當隨處集舍員。講習佛學。

（乙）每年夏正四月初八日。當隨處集舍員。開佛誕紀念舍一日。齋戒懺摩放生。行施作諸功德。

（丙）每年夏正十一月十一晚至十七日。當隨處集舍員。開念佛會七日。尅期以求念成一心不亂。

（丁）每年夏正十二月初一晚起至初八日。當隨處集舍員開參禪會七日。尅期以求證悟本元心地。

謹晉一結

（進本舍之大利益）現世學爲上乘人。將來願衆成佛果。我們學佛人。除救度衆生外。簡直沒有事作。所以彌陀觀音地藏之已往佛祖。有發弘願心之故也。若不作事 則爲自了漢。任是懈到桶底脫落。大千世界現全身。都是自覺之境界 於覺他覺行圓滿之佛境界猶隔得遠。請問諸方學佛同志。詳是不是。今本精△宣曾定名以覺覺故。星洲覺覺精△同人謹啟 通信處老巴剎街建泰號收代轉丹戎巴葛普陀寺 完 △代舍

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者 以便 諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧實得力 鋪興公司 門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

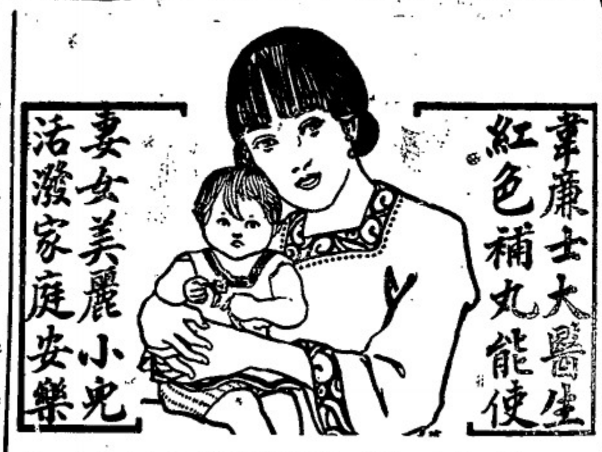
△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今審沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須暇銀一元以作郵費之欵

星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月二十八號

若大腸阻滯不通則應去之渣滓滯留內蘊成毒輸入血液則發潰不潔內熱上蒸矣即起疾病頭痛肝鬱失眠膽汁不和皮膚發現瘡癤諸恙蜂起也對於夏季暑天爲害更甚矣欲使腸胃有力潔淨有序莫於服用紅色清導丸乃是微利清涼之妙品服後毫無肚腹痛不舒之虞直隸秦王島開灤礦務局大番丁宗林先生來書云余素患頭痛及大便閉結之症閱報登有韋廉士紅色清導丸一則專治以上各症閱之不勝欣悅函購一瓶試服之後即覺腸內暢通大便通順連服數次未曾再犯大便閉結及頭痛各症此清導丸於潤導之功用其莫大之奇驗也凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉一瓶可也



家中妻子多病或軟弱無力則小兒啼哭不休家無安寧之樂因婦丸往往羸弱多病者非但面容難期美麗若有小孩亦無力顧及女其因苦情形爲如何耶是以欲享家庭安樂必須有強健之妻室欲矣妻子強壯係盡爲夫之本分予爲男子己知韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科各症之聖藥蓋此丸早已天下馳名矣即如北京前門外楊梅竹斜街月中桂香粉號主人呂荻山君來函云內子因產後失調常或經閉之症或二三月一通或四五月不至將成血枯經閉之疾遍請中西名醫診治功效毫無甚至飲食不思精神困乏之凡撈疾之象悉見病入膏肓矣聞韋廉士大醫生紅色補丸之治疾無不藥到病除即向該藥房購取六瓶使內子試服乃卷及半而病已大減遂連服之諸症皆失然無恙自此飲食加增精神煥發更倍於前行見昔日嬰之嬌今忽變肥胖之體見者無不驚喜感激之快莫可言喻之狀難顯末以鳴謝悃而誌不忘

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

奉送婦女衛生小書 茲有精美小書名曰忠告婦女如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

廣東

◉省憲法草案將提交大會

本省省議會省憲法起草委員會。經開三讀會討論完竣。現已將草案全文付印。不日即可提交大會云。

◉省議員又欲開常會

省議會第四次特別會。經有議員六十餘人。提請召集到議。并即備文省長知照。現鍾議長亦經由邕返粵。本可尅日實能照辦。惟聞有一部分議員。以現在陽歷已屆九月初旬。轉瞬又將年底。而所開特會既多。尚餘一次常會未開。若果此次再開特會。恐於時期有礙。故又主張改開常會。以期迅清手續。俟請鍾議長先開一談話會。徵求各人意見。乃能通告召集云。

◉魏軍焚毀莫榮新祠宇

魏邦平所部李傑夫營。現駐大皇（水滘）江口。該處附近即爲莫榮新家鄉。前日魏軍數百人。蜂擁至該鄉。將莫榮新之祠堂屋宇。十餘間。盡行焚燬。內有祖祠及相連大屋一間。乃係前年落成。當時莫氏督粵。粵中各要人致送之對聯屏幅等物尚存。佈置裝飾。異常華麗。亦均付之一炬。又搜出銀製西餐器具全副。極爲精巧。刻有陸孟飛敬贈字樣。各軍士擬將來携回粵中陳列。當時魏連排長均出而勸解。謂現時桂局既定。不宜演此慘劇。即屬逆產。亦祇可查封之後。聽候長官處置。況且莫榮新雖爲粵省公敵。若以私情而論。究屬魏師長之知己。故此舉出之別部軍士。猶有可說。若出之本部。未免有傷厚道。而使魏師長亦難以爲情等語。演說一番。終不能阻止。

◉國會省會議員均反對上米出口

財政廳現擬定招商投承運米出口一事。外間輿論。頗爲鼓噪。現省中紛紛訛傳某某米商。擬行囤積。居奇射利。頗以米價陡漲爲慮。聞粵籍國會議員俱樂部。有數議員擬行聯具公函。分致各當道。力請禁存民食。將此議取銷。又省議會某議員。亦擬聯名具函力爲呼籲。如議會開會。將予提案討論力爭云。

◉開投手車無人過問

昨五號午間各手車公司商人。以市公用局自食前言。加增車輛。特聯赴該局阻止該局開投手車。查是日原定下午開投。詎屆時亦無人到局投承云。

◉各縣公債欵報解寥寥

粵政府日前發行公債五百萬。原已規復各機關人員。一律按成搭放。惟近查各縣局知事。多以民選入員。已經選出。多懷觀望。以致公債欵報解寥寥。昨財政廳長馬育航。特再令行各該縣嚴催。并將搭放公債章程隨文令發如下。（各機關搭放薪俸後公債辦法）（一）此次發行善後內國公債。除由各經理機關。勸導商民認購外。所有各機關供職人員。自應一律搭放債票。以示官民一體。（一）此次搭放辦法。以一月俸薪總計。除在四十元以下者不扣。自四十以上者。均除去四十元。餘僅分兩個月搭放。只限七八兩個月扣足。（例如每月一百元俸薪除去四十元不計外計得六十元分兩個月搭放每月搭放三十元）餘以類推。（一）各機關所解搭放之欵。除照九折扣外。仍准預扣兩個月息。（一）各機關扣出之俸薪。或寄省立銀行。或解金庫。均予核收。（一）各機關將扣出之俸薪報解後。即照額面計算。應領每種債票若干。（計分百元五十元十元五元四種）務於文內聲叙。以憑照發。（一）各勸募機關。應將搭放之欵劃分清楚。切勿併入勸募項下。致滋轇轕。（一）此項搭放之欵。各機關應按月清解。不得延欠。（一）各機關應以現月所領之俸薪。照數扣出。不能藉口未領。至七八兩月分。暫不搭放。

◉廣西造幣廠暫緩設立

廣西造幣廠行將設立一事。經誌報端。頃查此事尚遙遙無期。因兩粵一家。金融流通極易。若果再建廠鑄幣。反影響於粵廠。故陳炯明之意。現有暫緩設立之決心云。

◉旅滬粵人再電逐陳獨秀

廣州報界公會轉各報館鑒。頃致陳省長一電。其文曰。廣州陳省長鈞鑒。陳獨秀邪說惑民。甚於洪水猛獸。迭電籲請驅逐。未蒙明示。我公提倡自治。薄海欽承。所貴乎自治者。當爲人類之自治。充陳獨秀之邪說。不至率國人爲禽獸不止。務乞俯從輿論。迅即下令驅逐。以正人心而維國本。全粵幸甚。全國幸甚等語。務祈主持正論。無使異端曲說。禍我國民。至所盼禱。上海廣肇公所粵僑商業聯合會叩。

◉某議員欲乘機報怨耶

參議員蕭輝錦等。因陳炯明巧電贊成聯省自治。經根據四大理由。提出向總統質問之後。參眾兩院議員對於此事極爲注意。連日紛紛各在其本俱樂部集議討論。前日木排頭某俱樂部集議時。某議員最爲憤激。主張即行依法彈劾。因某員於前年粵軍返粵之初。曾被陳炯明拘押。故雖同隸國民黨而彼此極不接洽。當即將彈劾之議。徵求別部同意。惟多數人之意見均以爲此時既已提出質問。自應待總統如何答覆。再決定進行云。

◉九善堂請保全東郊墳墓不准

當道前擬收用東郊外紫蜍岡臭岡等處墳地。展拓新市區一節。九善堂院時以該處乃屬義所。公家無欵給令遷葬。暴露可憐。函請官廳。免予收用。當道以此議經市委員會表決實行。且遷葬費亦經議定籌撥。不患無着。未予允准云。

HAMS Pineapple Brand,

▷ 招徠廣告 ◁

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許茲敬請諸君試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

華僑保險有限公司
The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼
林文慶　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦聲　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日　司理陳有齊啟

▷ 烟茶廣告 ◁

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘蒙光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八兩庄一百四十
茂圃大湖氷仙 政府註册王帽爲記
裕記 極品鐵觀音　松園 上等白牡丹
裕記 極品雪梨　松園 上等鐵觀音
裕記 散庄烏龍

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啟
民國十年八月九號

先施公司

△餅干廠敬告 ○○○○○

查餅干一種乃家庭上必需之品而平日諸君之喜購舶來貨者諒未悉中國有如此靚餅干出世致令僑胞欲購此宗國貨常有向隅深爲可惜緣本公司增設工廠於廣州所製各種餅干其質之佳其價之廉確令舶來品所不及仰請諸君嘗試亦可信同聲贊美茲特運銷南洋俾僑胞就近採買倘蒙惠顧毋任歡迎

各什貨店均有販賣

南洋總售處石叻先施公司

民國十年二月十日

香港楊耀宗

馳名花柳聖葯

本堂花瘤各症丸藥號鋪在南洋各埠札台灣商店開廿廿餘年各埠同胞深近皆知德性純和不陽無斷續之聲誠殺世之良藥講養請留意焉

搜毒丸 專治楊梅毒入骨毒痛危重 各症服此藥丸經驗確實救世百發百中此藥屢奏其功之藥丸單批明各症內外用藥膏照單服用每瓶二元

骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移 各部見痛或滑或走上走落 送氣鬼痛除瘀滑瀉痛瘸不愈受毒傳 染身中內外各種諸瘸各毒等症萬醫萬愈第一 家庭藥每瓶二元半

珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治 爛肉毒瘡毒瘰癧爛肉外痔瘡科 各種爛頭臁瘡諸症止痛拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥專治外科 爛瘡惡瘡大小各症損爛各症 每樽五角

生肌埋口藥膏

除毒水 外科紡消外科各症即搽即愈各種 搽洗腫痛爛瘡頑瘡諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

藥水 天下無二 此藥水用礦石化製不論遠年 近日陰陽對門諸般毒瘡鑠靈 搽當面紙不汚衣 每樽二角

不憂丸 防毒身 常防護未來之毒棚發可疑之 平保身解百毒良藥 服血毒結毒皮膚諸症補性和 每樽六角

理腎丸 保養身生 專電上等藥料監製大藥醫部 步履腎心交不藥到病除精神開胃身壯力健 血氣充足良藥 藥氣血衛生固本良藥句治舉 每樽一元

化毒丸 外科各症 本堂藥丸用貴藥痛處爲君 入三十餘味配製煉成並涼 解醫毒若毒身之弊老少強弱可服專治傳 染各毒痛毒近日立効如神 每盒一元五毛

總批發　石庇怡太金

會豐商店

勿洛……平保

庚申年元月初十日

Y字嘜[Y]晏公煙

本公司所製各欵**葉捲煙**枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會

嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選

仰光地道芬葉製成大號二號Y晏晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味

之濃香洵稱天然美品實且取價尤爲克已誠舶來品望塵不及故是

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

出市以來風行暹邏大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利

權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞

本坡各州府店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所

面商

總發行所　小坡美芝律第五之九號

中國炎興煙草公司　謹啟

民國十年四月三拾號

南洋

◎爭妻涉訟

檳城閩籍人某甲。向在甲洞埠以畜牧爲生。娶妻某氏。已生兒女多人。伉儷素篤。甲有中表親某乙者。時相過從。與甲妻有染。後甲因事旋國。還下妻及兒女於此。於時某乙公然鵲巢鳩占。對於甲妻則夫之。兒女則父之。如一家焉。無何甲由國南來。覩此情景。大爲憤恨。遂親向護司署訴訟。護司飭傳彼男婦二人。到署訊問。乙謂該婦是其親妻。護司問其己娶幾年。乙答云。已五六年矣。護司遂斥之曰他之兒女已十餘歲。汝有娶五六年。而有此十餘歲之兒女者。但護司又問該婦。究竟欲屬誰人。婦云欲歸後夫。但護司不允。既將該婦發落保良局云。

◎議政局華議員辭職

霹靂議政局議員陳秀連君。日前上書蘇丹。以年老衰頹爲詞。告辭議員之職。蘇丹接書後。亟欲挽留。但陳君辭志甚決。蘇丹卒許之。居留政府念陳君盡職三十餘年。特將陳君歷年之勞績。列入議會紀事錄。以表彰陳君云。

◎限制樹乳產額難行

吉隆訊本坡種植家聯合會通告。謂該會代表。得總督紀麻墨君轉英國理藩部覆電。聲明不肯設法限制樹乳出產額之主張。實爲最後的決斷。更無商量餘地。但該會董事部。仍積極進行。而將該會計畫刊印成册。與答允遵照計畫行事的樹膠種植家。一同分派於各種植家。以冀得多數種植家同意贊成。俾能維持乳業。免致常陷於困難地位。又聞種植會勸令各種植家於九月廿四號及是日以前。將意見表示於該會云。

◎樹乳之供過於求

吉隆來信。稱巫來郵報接哥林布通訊員消息。謂最近由英京來電述及今歲八月份。樹乳之運入英國共有六千二百四十三噸。同時賣出者。共有四千二百四十三噸。今核算存貨。統共尚有七萬二千八百七十噸。去歲同時存貨總數則爲三萬零七百六十九噸。由是以觀。可知供過於求者。爲數尚多。未悉何時始有轉機也。

◆招賣紅石

逕武吉知馬七個石之宇女(口勞)班蘭孔道坻有五十餘英畝之石山一邊出有可修橋路上等紅石約計達百萬車現已有客紛紛購採惟欠買多處欲擴充招徠多寡隨意價格準欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

(一)任從買客自撥自辦每車價銀四角

(二)本山辦便一切人工在內載至本山之路坻價銀二元六角

(三)包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號

烟酒局後街五十九號孫乾顯廣告

◆緬甸中學罷課風潮之波折

▲教育罪人楊子貞之罪狀

▲斥諸公理以警傚尤

敬者旅緬華僑中學校原爲全緬之最高教育機關大家方慶國魂有託民本以立豈意少數中學董事眼光如豆勢焰橫溢妄受楊子貞蠱惑擅易校長(事詳覺日報不贅)學生等以變起無端事關僑學欲護教育(高尚)(純潔)之真精神保學生(自由)(奮鬥)之真人格萬不得已遂有罷課挽留校長之舉在此風潮中力持艱鉅而楊子貞亦竭力摧殘於是復有八月二十九日楊君辱罵學生損傷國體之事是爲罷課風潮中之小波折爰於九月三日開大會於中學校到會者四百餘人業經僑商代表陳棨高君等公評縱實辦理登報宣佈楊君罪狀訴諸公理以警傚尤衆皆贊成

破壞學校　楊君擅任走狗張旂(福州人)爲教育總會視學員兼中學坐辦朋比爲奸以私壞公陰謀造謠使蔡先生代聘德學優美之前校長不安於位逼而引退將以其侄楊某(法政肄業生)接任至同來各教員決僕另日藉辭革職(革職乃楊君口氣一笑)而以張旂代聘之福州教員替何此無端破壞甘冒不韙學生縱不爲楊君所重寧不爲教育與僑學稍留餘地罪狀一

辱罵學生　本校學生罷課後遂即選舉代表十六人維持事務二十九日子貞親到高揮安君家中辱罵(高亦學生代表之一晉江人)謂晉高君嘗用電話向其斥罵勢不與是情遂親往子貞店中辯曰謂君離云(打電人自稱中學坐辦其音爲晉江腔)特校內之晉江學生固多自此事發生後激動公憤竭知非外人假藉中學生名義以辱君者子貞理屈無詞反羞成怒破口大罵(汝來電云學生輩欲打我君不實行則爾輩學生均是狗生而非人類)粗暴之性畢露詞聞(其肖子楊韋國果執高君之手將欲飽老拳謂爾輩十六人代表均我足下物云)堂堂教育會長自儕於市井匹夫嗚呼曾實痛心彼固日本籍民而非吾輩同胞也罪狀二

損傷國體　越日學生代表全數赴子貞店中責問子貞聞風先匿由密室打電往警察局召警察多人皆糾糾武夫知棒長杖呼唱而至經勞人勸解學生始免於老(金勞)鈴酷打之辱大學生代表原爲責問而來絕無土匪搶劫之行今子貞胡爲而召警將假外人勢力自戕同胞輒督發派兵大部教辱學生之故智耶然則傷損國體恥孰甚焉罪狀三

公理之敵　是日各界人士齊集子貞店前欲聆雙方辯論子貞出而厲聲曰(此我與高揮安之事與你輩學生及勞人無干如欲爲高君宣力者上樓和我周旋我可傾我財產與公理戰)此外惡詞穢語辱罵不堪各界大動公憤咸謂日本籍民與華僑公理戰實叛徒目無華僑之尤者罪狀四

綜罪狀四經衆認可發刊并附聲明以後不承認楊子貞參與(社會)(教育)事宜

旅緬華僑中學校全體學生代表

張庚申　李瑞軒
葉兀峰　楊南坤
陳芳義　林清允
高揮安　葉元徽
陳鴻潛　聶安誠　公函
陳開鼎　丘廷鍔
陳海南　陳芳哉
陳金發　許祥海　甲

民國十年九月十七號

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲銀絲單（金勞）鏡眼鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺透明各色晶片白黑藍綠無不具備不論遠視近視老幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡與則家之貿然授鏡光綫不適者大有毫釐千里之別凡眼目酸昏多淚羞明不能視久視昏花即爲眼睛之徵亟宜考驗配鏡以免日久愈篤賜顧者請到小坡恕美芝律門牌三百零三號可也

款式價目太多未能盡錄

一千九百廿一年八月十四號 神州藥房謹啓

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

大小坡山深馬路恕奕芝律三百零三號 電話九百一十八號

環球藥料 粧飾用品 金銀眼鏡 外科器具 家用良藥 貨眞價廉

統治婦科百病靈藥

價目 大樽坡銀壹元二角 小樽坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫經閉不通血山崩漏胎動不安難產小產難產逆生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

氣痛良丹乃家傳之秘授經驗靈應眞藥專治心胃氣痛肝胃氣痛食積疼痛肝氣痛等症 大樽二角 小樽一角 各埠均有代售

新濟世祖傳立愈花柳丸

統治遠年近日花柳傳染梅毒結毒五淋白濁疳疔魚口橫痃花柳入骨及花柳墜毒身體潰爛日久不愈等症服之即能標除積毒由大小便瀉去純淨根株永不復發眞神藥也

止痛白濁珍珠丸 崇治花柳傳染初起白濁赤濁小便刺痛等症即服即愈

立止久濁固眞丹 久流白濁腎元因之虧損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

星架坡松柏街第七號 衛安公司

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦各茶紅烟生油各港聯貨己閱七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商嘉許故行消海外遐邇咸知今特加辦貨**粗絲紅烟**及中國土布毛巾綵緞壟彩各欵俱備價值從廉現各貨裕辦運到以便發售 諸君知所採辦爲倘蒙光顧倫表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包 四兩二百八十包 幼絲紅烟每箱沽銀六十三元 本坡七十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽銀六十三元 本坡七十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲烟每箱沽銀三十二元 本坡三十八元

朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱沽銀七十元 二兩五百六十包全價 本坡八十二元

朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀 本坡

朱廣蘭二兩四百二十包鬍花生烟每箱 本坡

朱生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十七元 本坡四十九元

朱生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十八元 本坡五十元

◉各欵名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包鬍膠包種茶每箱九元

朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元

朱廣寶樂二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角

朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱沽銀四十元

朱廣蘭一百觔天字舊清遠茶每箱沽銀五十元

朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱沽銀三十六元

朱廣蘭四兩一百六十包舊清遠茶每箱沽銀十一元

朱廣蘭一百六十包六安茶每箱沽銀十二元

朱廣蘭月盛生油每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價

另有正仰光各路烟枝中國寫白烟紙 如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

辛酉年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自榨花生油皆自擬廠工督辦不惜工本務求精美故銷流有辟瘴化痰之功茶具除煩洗滌之妙生油則既有滋養之益以上出品與衆不同所歡迎衛生家所推本也更兼有赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏酸枝椅棹無不美備以供 諸君之求茲將各茶烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽大十二員

四兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀大十二員

六兩二百包本號紅烟每箱大十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱大十三員

二兩四百廿包有蘭鬍花生烟每箱七十五元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號鴉片針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鹿鹼包種茶每箱沽銀八員

五兩二百包本號象針古勞茶每箱十八元

五斤庄廿四包本號鳥耳茶每包一元四角

四兩百大十包本號舊清遠茶每箱十二元

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十三元

一百斤散庄舊清遠茶每箱二十六元

一斤庄翻等清遠舊茶每包五角半

二兩百七十包蘭鶴嶺包種茶每箱大元

有蘭三金錢嶺自榨油每担廿大元

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二員

桂䓁新到改良

有蘭小包五百大十包庄幼絲紅烟每箱六十三元

新到辣手芙蓉油十七元

各欵烟由本埠每箱加稅銀大元

有陸各庄送禮名茶

朱有蘭各庄眞金線

靈驗生各庄眞金絲

兼有大鶴三寶嶺酒水生油發行

新到滅省金字陶油時價

酒水生油時價

電話第八百三十九號

中華民國十年二月一號 啟

小說

歐哲名著新譯 人人永續恆存之性身靈命

英 安 羅 支 博 士 原著
星洲覺覺精舍佛生氏轉錄

（十一續）

第四章 驗神

柏克森曰。余已曾言。是識性者。决非世俗現事中可見。汝猶執迷不解何耶。今當更爲汝引一有趣之古事。使汝得喻。在昔亞東有一曠野之地。人跡所不常到。有一拜火教徒。常時然火。朝朝無間。一日林間。拾一小兒。不忍目覩其死。遂收爲兒。以養活之。兒漸長成。然甚愚蠢。時此拜火教徒。以事欲遊人間語小兒曰。我曾出行。汝善守護此火。愼勿使滅。火若滅者。汝當以鑽鑽木取火然之。令火薪薪相續。拜火教徒去後。小兒貪遊戲故。不事守護。火遂滑滅。小兒遊至其處。見火已滅。懊惱曾曰。今當奈何。吹灰求火。既不能得。遂執刀斧劈薪求火。復不能得。又將碎薪置於臼中。搗以求火。仍不能得。時彼拜火教徒。忽已還來。間小兒曰。使汝守火。火何滅耶。汝今何爲搗臼中薪。小兒泣曰。我出外遊戲。以至火滅。然我常見火出薪木。我乃以斧劈破木。求火不得。復研碎之。置於臼中。搗以求火。亦不能得。曾已搗頭大哭。時拜火教徒謂之曰。汝且勿哭。觀我取火。乃卽火鑽鑽木得火。稍薪更然。告小兒曰。欲求火者。法當如是。破碎薪木。不能得也。今汝亦爾。欲覩死人。而求靈識。豈可得耶。然彼從佛出家之比丘。依法勸修。證得聖果。用淨天眼。則能灼見自身他身事。至諸趣有情衆生。心神通業受報之相。不可以汝妄求無效。遂謂人死無有靈性存在。故無後世輪生之報也。

（未完）

雜俎

○大學堂中噴嚏室

美國威廉斯科大學。爲授業時間之女學生等。往往打噴嚏。特設一噴嚏室。中充稀薄之防腐劑。凡覺鼻癢而欲打噴嚏者。急入其中。蓄防黴（內黑）之傳染也。

○煤屑中燃料

德國某工業學會。經多年研究之結果。發見燃過之煤屑中含有百分之二十五之燃料。如德國一年之煤炭消費量約一億噸。從此消費量內可得燃屑二千萬噸。乃由此燃屑中可製出五百萬噸之燃料

叢談

▲大盲頭陀

大盲頭陀。明之遺民也。不知何許人。亦不詳其姓氏。鼎革後。祝髮爲僧。有遺詩百首。故國山河之感。時流露於行間。鐫廣山爲刊之以行世。讀者咸爲隣人之序。可以想見其爲人。茲錄於此。以廣其傳。序曰。頭陀少負雋才。名噪諸生間。每思效陳湯傅介子班超馬援。揚旌秉鉞。立功萬里外。國變後。嘔血數升。卸去衣巾。詠滿地蘆花和我老。舊家燕子傍誰飛。及甯可杖頭抱香死。何曾吹墮北風中。之句。輒涕下霑被面。久之。往來栗淮覩見蒲柳宮牆。銅駝荊棘。呻吟夢囈。發爲詩歌其愚孝大節。藹然不欺如此。

◎收換舊式一角紙幣之說明

（一）本商會前因市上流行一角之破爛紙幣時多門口以故函請財政司按日收回使其漸滅免滋紛擾並無限期禁止不用亦無緣毫折減之事

（二）除假幣之外無論何人皆可帶到大時鐘樓邊之王家庫房交換但因人多手續當照次序候其檢收查點方得照給大抵少數易算多數難算者人人先欲速而反不達當共諒之

（三）凡破碎之舊幣必自黏護完好易於計算方好兌換

（四）本商會代收之件前與財政司函約照原包每百元先領七十五元餘二十五元俟查明或有假幣或有漲和除外照實數找領各等情原爲利便各商號易於週轉起見幷約本商會每日必派員到庫房坐視查點假者破爛者各體手抽出分爲兩堆實者每張必蓋印計共若干體算標記假者總算張數存庫銷燬不准取回亦不給償所有爛幣又須自行糊補方准補換每包合計如有減張當面指證查種爲準計每早由九點半至十二點半檢幣員二名一查點一蓋印祇好點五千張之額計銀五百元雖欲加緊實不能緊此本會派員代換經歷之情形也爲此報知各商號如欲交本商會代換者宜將假幣抽起爛幣黏好每百張（卽十元）平鋪整齊爲一縛每十縛爲百元之總結包面用厚紙寫明街名門牌加蓋店號每逢拜四拜五日上午十點至下午四點送到本商會換給收條以便編號粜送代換俟一禮拜收到現款可將原收條來會照領

（五）本商會所以約定日期鐘點代收者因庫房檢幣員查點未能加緊若積壓過多其尾數更難清楚

（六）凡在百元以下之舊幣或數元或數十元可自到庫房交換較爲直捷本商會故不濫收非厭煩也

（七）查近日坡中有此項舊幣限期不用之謠且有減折收收以圖溢利者實爲小販之累現經華民政務司出示嚴行查究當知互相勸戒

民國十年九月十七日　新嘉坡中華總商會啟

◆製造書籍皮之布及線索出售

啟者茲本館辦到製造書籍皮之上庄色布及造書籍之大小線索出售　諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國十年二月廿九日　本館謹啟

Save Your Eyes,

◎特別廣告

△君欲保護爾之眼力否？

△請與本眼科專家磋商！

迳啓者本拉沙路氏眼鏡公司始創於港滬多年所用玻璃皆爲最優等之水晶今以推廣生理起見特派本公司之眼科專家美地君在本坡八地里律神農大藥房內開設分行諸尊如欲配眼鏡或治眼疾者則請於上午九點鐘至下午五點鐘內移玉光臨本公司無不破格歡迎盡心調理也此佈

MR. R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND.
Representing the original
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai.

英一千九百廿一年六月廿一號　啓

聖草堂秘製必驗之 花柳神藥 兩種

花柳一病治之得法如鎖合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種墜毒或祇求治標藥傳則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治痔瘡疔魚口橫痃日久入骨壅腳壅毒無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久疾刺痛大便艱及非花柳而因溼熱下注成爲淋濁瀰閉等症甚效

總發行香港公成昌疋頭號啟

新嘉坡大馬路 成發棧象牙號總代理

民國十年四月七日

會豐商店各商號均有發售

◆廣惠肇方便留醫院通告

敬啟者本醫院延用劉蘭浦君任收捐之職仰各善長仁翁所有捐款租項請逕交與該收捐員經手收領發回收條爲據并懇交收條人蓋印或簽字在收條部內以昭愼重特此通告

民國十年八月二十四號　廣惠肇方便留醫院謹啟

敝有自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之零文帶償其比別家自加倍用久現正開張伊始價格從廉會聯全本求售家居什氹者不可交臂失之

店 烏戰街門牌六十二號零三
家住

民國十年八月廿四號

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷價廉脆嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

卽日起計在本坡沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽價 八十一元

廣恒細包五百六十庄每箱八十三元

恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 四十五元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十七元

廣祥生大包百四十庄 每箱沽價 四拾元

（寄往別埠在丹戎巴吉價 貨價列）

廣恒 大包 K.L. 罍每箱沽六十九元

廣恒 細包 K.T.A. 罍每箱七十一元

恒棧 大包 H.O. 罍每箱沽三十三元

恒棧 細包 H.C.B. 罍每箱三十五元

廣祥 S.K.C. 罍每箱二十八元

本號電話壹九五四

辛酉年七月初六日

新嘉坡廣恒號樹朱銘謹啟

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	二十二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十二元二五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	十九元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	弍十弍元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍十弍員二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍十三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍十二元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	二十三元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十三元
銀行買現銀票	一百元銀行	二十二元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十八兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	五十八兩五
銀行買現銀票	一百元值	五十八兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十元二五
期票三十天兌	一百員值	九十二元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十七元二五
滙銖銀紙兌出	一百銖值	八十九元二五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十六元七五
滙嗎呂務銀行掛牌	一百元值	一百五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十六元七五
滙高淇務銀行掛牌	一百元值	一百五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十六元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十二元八七五
期票三十天兌	一百元值	四十四元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百五十五元
期票三十天兌	一百元值	一百五十七元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百五十五元
期票三十天兌	一百元值	一百五十七元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三三
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每錢角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		三十九扁八七五
首都土庫		七十八元

△輪船入口▽

燕南	輪船往香港	由香港	廿一到	祥和號
南生	輪船往香港	加吉打	廿一到	莫實得洋行
加汝麻	輪船	鳳武嶗	廿一到	和蘭公司
金和興	輪船	由麻坡	廿一到	順局公司
萬智美	輪船	丁加奴	廿一到	恒利號
勝年	輪船	由關丹	廿一到	實得力洋行
孟河仁穀	輪船	鳳武嶗	廿一到	和蘭公司
順利	輪船	吉里汶	廿一到	開行
豐德	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
卑阿力	輪船	勿里洞	廿弍到	和蘭公司
勿刃哇	輪船	勿里洞	廿弍到	和蘭公司
種星	輪船	由檳城	廿弍到	南洋代理
丕氏茂	輪船	中詩霧	廿弍到	張順美
巴運士	輪船	由三發	廿三到	和蘭公司
嗎牙勝	輪船	由巨港	廿三到	寶且弟利士
瓜勞	輪船	由暹羅	廿三到	實得力洋行
有牙勞	輪船	由暹羅	廿三到	實得力洋行
豐和	輪船	遂加麗	廿四到	源成號
怡那嗎那	輪船往香港	架吉打 上海	廿五到	英國公司
峇寧珍	輪船	由網咯	廿五到	寶且弟利士
新及	輪船	由占卑	廿五到	和蘭公司
喜美	輪船	波德申	廿六到	實得力洋行
英國正旗	輪船	由香港	廿六到	英國公司
吉隆港口		檳城	高淇務	歐洲

▲輪船出口一

▲八月二十日拜四輪船出口▼

文律	輪船	上午九點	浮羅底宜	張順美
嶗施馬	郵船	上午九點	往嗎咯	開行
萬豐隆	輪船	午十二點	加勝巴	協榮茂
	井里汶	三寶壟		
新呀勝慧	輪船	下午一點	往三務	和蘭公司
	班年	丹戎峇蘆	棉蘭	
新里巴丹那	輪船	下午一點	麻大甲	登泰安
福順生	輪船	下午二點	麻六甲	順局公司
	麻坡			
南勝	輪船	下午二點	往安南	嗎順盛
喜美	輪船吉隆港口	下午三點	坡德申	實得力洋行
	麻坡			
海龍	輪船	下午三點	麻大甲	實得力洋行
萬和順	輪船	下午三點	往坤甸	同登公司
新隆	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行

▲八月廿一日拜五輪船出口▼

峇寧施	輪船	上午十點	加勝巴	和蘭公司
	三寶壟	泗水		
新加勝	輪船	下午二點	往三務	嗎順盛
	廖內	淡米蘭	坤甸	
甘巴	輪船	下午三點	吉礁港口	寔得力洋行
	安順			
加呼	輪船	下午三點	麻大甲	實得力洋行
	麻坡			
建興隆	輪船	下午四點	往泗水	登崙棧
	馬辰			

○各貨行情一覽表

正副島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	一十五元
又右	一十二元
暹勝越白椒上	二十九元五
又島椒上	一十四元五
又右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白島上	三十三元五
又島椒上	一十四元
實島白椒上	二十五元五
本坡島椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	二十九元
又島椒上	一十五元五
又右	一十三元
一號樽千	十三元五
二號樽千	十二元
三號樽千	十元五
嗩坡碩莪粉上	四元七五
又碗上粉	四元五
遍坡碩莪粉上	四元七五
又中	四元五
鵝閩碩莪粉上	四元
中粒	八元五
幼粉	九元
幼丕	五元八七五
白糖乳一號	二角八占五
煙花乳一號	弍角八占五
煙花乳二號	二角三占半
吧那蘇庄上	一角六占
煙花三號	一角大占半
一號光片	二角四占
二號光片	二角二
吉蘭江沙	一角三占半
巻白片每擔	一角弍占
坤甸準兒羅令上	大元
又羅箱	五元二五
檢勞勝越兒羅令上	七元二半
又羅箱	大元七五
白羅令準兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三礎每担	十三元
頂號赤甘蔗與價	一十五元
一號赤甘蔗與價	一十三元五
二號赤甘蔗與價	十一元三
烏甘蔗行與價	九元三
又甘蔗土車出	九元五
廿二號粗花糖每担	十元七五
二六號粗花糖每担	十三元二五
四十四號幼花糖每	一十三元七五
本坡和豐每油小罐	三十元
又番砂庄	二十八元
本坡大礦土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	大元四五
貓標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元大
鷹標土油每箱	大元七
王帽土油每箱	大元五角
龍標土油每箱	大元大五占
雨傘標土油每	六元七角

保精 益腎丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治遂其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸專治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎餒之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

民國九年五月二日

經理處石叻大馬路會豐商店

庇能中法藥房 埃羅會豐商店 棉蘭中法藥房 金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆益新藥房

強腎藥精

此藥精有養精固精秘精强精之力廣嗣延年益種益腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關健其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功効誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

南洋總售 石叻 庇能 怡保 太平 金保 會豐商店

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衞生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司

英一千九百二十年廿九號

狗仔墨烏蜜酒

叻地最通用
天下至馳名
最上飲品
敢請購用
各酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號

細味嚐中言○○怎不心頭痛○○胡爲大好嘅金錢○○甘心送與他人用○○何如學番呢個伯爺公○○智識果然係出衆○○你睇佢○○金錢入返佢手中○○歡喜得○○跳跳貢○○

中國南洋兄弟烟草公司誌

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

(新)(發)(明)(神)(效)(特)(色)(藥)(品)

滑積開胃聖藥　肥兒疳積餅　每盒價銀二角

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食不食長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或發夜啼哭夫坐多眠眼瞼咬手愛食泥土夜間寒熱時患濟漏身體茌弱等症服此疳積餅即有綠虫隨大便而出誠能健脾養胃百病全消肥兒健體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上日服三四餅爲度

第一療咳聖藥　化痰止咳餅　每盒價銀二角

肺部處於最高呼吸養氣而融和血液使之運行遍身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治或治不如法則哮逆喘鳴痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺理氣早著奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中融化藥力所至即見氣順咳止痰消肺寧矣

解毒止濁滑淋　止痛五淋　白濁餅　每罐一元四角

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出俗謂服濁科須壁之藥不特毒不能清而元氣耗傷病益加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁實濁血淋砂淋及酒醉酒厚味濕熱蘊毒發爆強忍敗精流注致尿色渾濁尿管痛刺等症服此藥餅立刻清濁止痛輕者一二罐全愈者三四罐收功

經期肚痛聖藥　立止痛經餅　每罐一元四角

婦科以月經爲主經調則一身強壯胎嗣繁昌經逆則百病叢生孕育稀少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉所致其症經前後腹痛經行而臍腹絞痛或因七情所感以致血併而心腹俱痛或引背脊上下攻刺痛或因血閉凝滯而小腹刺痛或變作抽搐而遍身手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱服此餅立刻止痛且其功效能補血益氣調經滋潤婦科之仙品也服法每日服三次每次服二餅飯後清茶送下

此丸能驅一切花柳病有奇效不幸沾染患者請是服之每瓶七角

花柳百病白濁若不速治爲害不少大則戕生斷嗣小亦耗血精宜急服此丸以遏禍萌因其功效神速曾愈多人本堂秘製各藥如　花柳丸　瘰癧丸　紅雲血癖丸　內消瘰癧丸　補血丸　扶元解毒丸　婦科肚痛丸　清熱濁丸　喉症散　權紅藥散　癬癩藥膏　拔毒生肌膏　等均極靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞採用起見特設經理於南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總經理庇能會豐商店　石叻　怡保

民國十年六月廿四號

海波藥

人自來血亦經發行十餘載風行海外故再行廣告同胞凡有心虧血弱破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳鳴耳聾腎虧腸萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾虛以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨痠軟之現狀或於外貌發現膚瘍潰爛成穴或癰疽癬疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不早治愈近則竄及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥乃此海波藥專治一切花柳毒症新舊蘊毒筋骨酸痛瘰癧臁瘡潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種險疥疔瘡癬癩皮膚婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之冷熱但將此毒鎮減且能使血液清潔紅輪滋生而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋總代理　庇能　石叻　埧羅　會豐商店

短評

兩粵一家　（凰磊）

兩粵一家之說。從何而來乎。殆因歷史上。地理上。人民聯絡上。有密切之關係。故謂之兩粵一家。不料陸陳秉政。倒行逆施。卒致以最親愛最和睦之兩粵人民。而竟以兵戎相見。血肉相搏。兄弟鬩牆。誠爲憾事。今幸陸陳設遁矣。馬省長就職矣。桂民達到自治之目的矣。以後凡百設施。總宜以民意爲依歸。以法律爲準繩。乃無負粵人扶助之熱誠。亦無失桂民自治之趨向。然後可以爲兩粵一家。否則徒有其名。亦何益哉。

京省要聞

●華盛頓會議後援會宣言

北京在野名流汪大燮。孫寶琦。發起華盛頓會議後援會。茲釋其宣言如下。（宣言）曉近歐洲大戰。犧牲無數生命。耗盡無量資產。已使全世界咸懍然於戰禍之慘烈。覩其破壞人類文明之可懼。故現在國無論東西。其厭心渴望不止者。惟在如何可以弭兵之一點。適於此時。美國哈丁總統。有召集華盛頓會議之舉。此誠允爲舉望之鴻圖。求立和平之初基。吾人所深信不疑者也。中國爲列强所虎視者。爲日已久。或事誅求。或協以謀我。咸思遏志於關地攫利。自一八九四年中東戰事以還。列强知我國積弱眞相。遂相繼規畫其所謂勢力範圍。當時東西識者。覩列國力爭蠶食之局勢。早慮其以利益之衝突。釀交爭之巨禍。設不幸有此日。列國既各被其害。即欲自悔設謀之拙。措施之謬。抑已晚矣。是故欲圖全球人類之安寧。歐洲列國及我東鄰。急應省悟局勢之阽危。以最大之勢力謀消禍於無形。此尤未可須臾忽者也。哈總統之召集斯會。其于上述局勢。必已瞭然於心。而英日及其餘諸國。立應其請。曾無異議。亦足見保持遠東之治安。不徒爲遠東計。亦所以爲全球計也。就遠東局勢而論。中國實居重要之地位。故於中國之問題。亦即關於全球之問題。設無公允妥洽之理解。必起國際之糾紛。是以全球政治家。尤須竭精殫思。無偏無黨。務獲解決遠東局勢之長策。夫限制軍備。固今日重要之問題。然遠東問題。實爲未來之亂源。不塞亂源。而徒以裁減軍備相勸勉。舍本逐末。其何能濟。吾人對於太平洋會議。竊以滿腔之熱忱。致其祝賀。並盼其克奏膚功。而于遠東問題。則尤望舉行大會之始。即共議定合于國際正義之規則。庶幾禍端紓難。或可迎刃而解焉。夫時移勢異。今之中國。已迥異於往昔。十年以來。人民備嘗險阻。皆警惕於所處之局勢。自發其國民之職責。雖內部紛爭。時所不免。而維護主權之念。實屬舉國一致。且於世界大局。尤爲留意。故重視世界問題。未容後於國內諸問題也。本會組織新成。主旨在援助我國外交。並鼓勵我國赴會代表。務求上述諸問題。皆得滿意之解決。既無黨派畛域之分。惟冀發抒國內實達之所見。共同主張。是用籲代全國人民。爲此宣言。諒世界湛深文教之民。必皆表示同情。並贊助其意旨者也。

●吳佩孚與外人談話續紀

大陸報廿一日漢口通訊。紀吳佩孚談話。經見前報。惟此段較詳。續錄如下。　吳佩孚現聯從兩湖。而頗希冀聯合長江各省。以爲謀中國統一之第一步。此最近晤彼於漢口總司令部時言也。至用何等形式。取何種步驟。以提議統一。吳氏自身尚不曾言明。即其暴中親信人物。亦無所窺知。唯絕不以此與南方政府任何人聯絡。則由其談話中。可以推知。彼等極力否認秉直决裂之說。吳佩孚且斥其爲南方派之捏造。吳佩孚臨漢以來。非常忙碌。常親赴戰線指揮。觀察一切。星期四右路沿江戰事。彼曾親與指揮。繼又登砲艦觀望形勢。星期五邊回漢口。即瀏江觀察司之新堤。星期六赴汀泗橋。與沿鐵路各地視察。昨晚十一鐘渡江。與蕭耀南商最要件。往來僕僕。尚無倦容。會晤中簡單言曰。余此刻無他政策。收拾兩湖時局而已。大約兩星期後可無戰事。渠意將湘軍驅出鄂境後。戰爭即可迄止。於必要範圍以內。決不作格外軍事行動。遺人口實。誣其爲軍閥派。各省自治問題。主張循序漸進。統一問題。須鄂局定後着手。又言及國民大會制憲事。向懷握此見。不過須待時機到來。彼希望當不甚遠。必能入太平洋開會以前。以統一的中國。宣示中外。及即以南方欲攻取長江事。吳笑答曰（孫中山固宜有此心。然吳某在武漢一日。彼必無此機會）。吳佩孚絕不置信於南方政府人物。謂其中政客軍人。皆不足恃。無非阻礙國民進步者流。萬不能與之共事。末又謂湖南爲一極不解事之小孩。離吳之言。省自治爲一般利益計。戰爭稍待。更有進境。乃能停止。吳佩孚今晨天明。已赴前線。今夜若返漢。明晨將復前去。宵夜勤勞。有疲倦不適之狀云

●湘軍失利中之政潮

當湘軍失利之中。日來各方傳聞。忽有譚組庵在此湘鄂戰門中。乘機活動之說。據聞吳佩孚之於趙恒惕。如倒譚自代。及不崇朝而殺李仲麟易象張自雄等三十餘人之舉。皆極不滿意。謂爲絕無人心。而與趙氏之感情。遂因而日趨薄弱。當湘省準備攻鄂之際。曾派鐵道警備司令葛豪。往洛陽與吳聯絡。吳氏聞湘有攻鄂之事。大爲而起。謂趙恒惕不應懷此野心。侵及鄰省。故葛氏在洛不得要領而歸。此次吳之攻湘。意在倒趙。其方略擬使湘軍於異常疲憊後。彼即出其精銳。欲一鼓而勝湘軍。俟湘軍退出岳陽。再行停戰。然後乘機將趙推倒。俾譚氏再任湖南總司令。以恢復湘直當日之感情。而完成其兩湖統一。是以北軍之在前方者。仍爲張福來趙傑諸人所部。吳氏之生力軍。則尚駐金口以下各處。蓄銳養精。現譚氏已經由滬至漢。於湘事有所規畫。外間有謂譚氏將任兩湖巡閱副使者。其說頗爲不經。不足遽信。惟湘中政潮之鼓盪。則固不可掩。

◆三四州府拳術比賽會通告

逕啟者星洲華人旅店同人 The Chinese Publicans of Singapore 已允意將二個杯贈賞三四州府拳術比賽會之冠軍特此誌謝

一千九百廿一年九月二十號

本會組織人F. C. JOHNSON 冊謹白

STUDEBAKER

大減價廣告

△欲買平車者看一看二看三

逕啟者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售大六(Big Six)七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已特別六(Special Six)五人座位車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司頂觀美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也

諸商翁欲購買價廉物美之觀美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君欲以廉價而買之車者則爲時已太晚矣

欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不竭誠歡迎

雲尼兄弟有限公司啟

英一千九百廿一年九月七號

WEARNE BROS. Ltd.
208-210 Orchard Road.

暑天欲求涼爽須服紅色清導丸

夏令暑熱天氣大便閉結更須注意醫治因便閉之患能使大腸阻滯消化失序其毒傳入血液易致肝經失和腹瀉痢疾瘧疾等症以及暑天所患各症也是以閣下欲求暑季腸胃清潔清涼爽適者惟紅色清導丸最能臻此藥驚乎其上矣其藥性和平功專利便平肝絕無肚腹絞痛不舒之虞無分男女老幼均可服用也即如朝陽鎮守使者廖蘇長二等文虎章四等嘉禾章陸軍少將孟仲康君來信云鄙人去夏常患便閉目赤頭沉服藥未見效力偶閱神州日報載韋廉士紅色清導丸旋即購服一瓶遂覺大便如常頭目清爽深信此丸非市上欺人之品也

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶郵票大洋六角郵力在內

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

著名藥品 中國製造

瑞昌 廣製

鸚鵡嘜通治水

皮膚各症之良藥

定價 大瓶三角 小瓶壹角

香港瑞昌西藥行總發行

南洋總代理 石叻 坝羅 庇能 金保 會豐商店

鸚鵡嘜通治水

凡皮膚毀壞之原因不外沾染濕氣或感受風邪遂有微生物潛伏于內牡肉隱約不辨斯時以沸水滌之而不除以藥水洗之而不除漫而蔓延遍身或如疥或如癬或如麻疹坐臥不寧此等痕癢之症治以猛藥無效治以緩藥無濟本行特加意研究製出此止痕治癢之藥水不爛肉不污衣每日用新毛筆蘸此水搽抹六七次輕者一禮拜治之有餘日久者亦不逾三二禮拜即愈具效異常馳名中外今特標用鸚鵡嘜商標則人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般頑惡癬疾及雀斑黑點暗瘡汗癍乾濕疥癩各種皮膚痕癢等症或發現紅點頭上剝剝諸患一經塗抹各患悉除

用法先用香梘洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

本行虔製靈效藥品早已馳名中外今特用鸚鵡商標稟准註册立案以杜冒效諸君光顧請認鸚鵡商標為記庶不致悞

The "ALMIGHTY" Liquor.
Excellent for the Treatment
of
Itch, Facial Eruptions, Macula, Scabies, Ring Worms, Pityriasis, Freckles and other skin diseases.

MODE OF APPLICATION.

Before application, the affected part should be well washed with soap. Then apply with a clean brush over the outer circumference of the part gradually narrowing the circle till the centre is reached, several times a day. Scratched parts should not be touched, otherwise a slight pain will be caused.

None genuine unless the article bears the "PARROT" mark.

SUI CHEONG
41 & 43 Wing Lok Street, HONGKONG.

總行香港永樂街門牌四十一號至四十三號 電話壹一六零

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

◁ 小坡大馬路 ▷

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎賞因本班所演各戲鏡頭均求極新奇異之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興祈早惠臨幸勿視作煙雲之過眼可也

◉頭場 七點半

孝君何事乎 歐畫二幕

完全之女丈夫 五幕

◉二場 九點半

馬戲王 第五六兩齣

聖中聖 二幕

英一千九一廿一年一月三號 華樂影戲班啟

„Gaiety„ Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池在芽呂末實得力戲大電影開若盤郵實得力之處轉角戲園開演該處即人羣爲廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈置皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演

好吾好 歐畫二幕

秘密國家 第十一十二十三齣共六幕

▲二場九點半鐘開演

今之小霸王 第十二十三兩齣

悔過 五幕

英一千九百二十年正月五號 牙池映戲寮主人謹啟

◁ 汝所寶貴之嬰兒 ▷

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者爲健之身體孩兒之強健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食物

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最善當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生筋十二兩爲之以之喂養孩兒誠爲強健身體之上品矣

吾孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏錫隨製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不合意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司 (在英註冊)

在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

ESC

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月二十九號

▶ 尼洵精製牛乳粉之特色 ◀

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳粉可使肉實骨強而不生瘡疽之膽方爲

此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可冲食兩無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不獨爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可症者用之于其痛情亦極有益東亞南方之熱天氣大凡人之居此者往往感受瘧米熱症用之亦當有效故嘗有來書道謝者 此粉價值相宜 此粉用錫罐密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須看一書函索即寄

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settelments & F. M. S.

英一千九百廿一年八月廿號 啟

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd
LONDON.

-TEL AGEN

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國壽者造聯合有限公司
玻璃樽廠
本公司精造各款藥樽及
特製汽水樽發行

英一千九百十九年二月一號

總代理處勇隆洋行

廣告

註册商標

啟者本號寄芝蘭一號大白米在暹特揀頂上靚谷一律揀淨所以出碾後米色光澤米身純雅而且蒸釜生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭嘜向英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾有芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致誤也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中股

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹兩發利火礱啟

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國郵行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之資元全華股專受

險水險並保歷多事各種損失賠償則公快迅捷保償按保低

廉凡各界僑胞財產保爲值得惠臨保物者請向系中不無少補耳倘蒙光臨

律歡迎

董事

楊福南 邱雁賓
薛中華 曾伍輿
陳藤福 林義順 督理 哈厘士
李俊源 殷雪村 全啟
吳克儉 王順池 司理 柯守智
許山輿
余應林

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A.)

▶萬國銀行廣告◀

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘款有美金一千百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌狄安辦事所則設在坭士廿七號塞抾臣西斯街本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架劑吉打 廣州 高渼嶚 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參蘭 巫拿馬 北京 布僾辦地 仲光 舊金山 紋參 勞地 麥加利士 散第阿哥地羅加 披剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦議行在下列各埠之支行事務

Pinar del R
of Sao
Porto Alegre
en edice
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua a-Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cub
Santos
Sao Paulo
Union e Reyes
Valparaiso
Vladivostok

sci mV
Bahia
Bayata
Buenos Aires
Caibargoh
Camacauey
Caracas
Caradenne
Caergo de Ab
Cienfabego
Cruces
Genoa
Guantamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四厘半算貨短期存貯利息面議 貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比羅士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啓

◆緊要拍賣廣告

實得力殖民地產例……一九百一十六年第一百五十六號關於原告陳傳生請求及質與中等與被告羅治興等之案

歸入手示委托拍賣商於其拍賣部內於九月廿六號(拜二)下午二點半鐘將下列各重要之商店萬生機萬生及同安堂等及該商店等之生意貨物債項等當衆拍賣(於上商號名稱俱是譯音)

(一)在馬傑實得力有九九九年期之地產一段面積一千七百一十六尺上有三層樓之磚瓦屋一間門牌八十六號馬傑得實力此地地稅每年二元半

(二)在腓立實得力有九九九年期之地產一段面積一千三百七十尺上有三層樓之磚瓦屋一間門牌腓立實得力第十三號此地每年地稅二元半

(三)萬生機藥房(即在腓立街第十三號開設多年者)之生意及以萬生機藥房之名義開設同樣生理之權利

(乙)所有馬傑街六十六號門牌及腓立實得力十三號牌內之裝飾傢私生意藥材草木及於八月三十一號前有與該商號有關一切利益

(丙)所有該商號於八月三十一號前之部數及欠於賣主之賬項

(四)(甲)所有馬傑實得力八十八號門牌萬生號中藥房之藥材發行生意及以萬生名義而開設同樣生理之權利

(乙)所有該號商號於八月三十一號前之部數及欠於賣主之賬項

(五)在地雲施亞律有自由執管之地業一段面積七萬九千七百五十四尺上有磚瓦兩進屋一間門牌地雲施亞律第十九號

(六)所有腓立實得力第十二號門牌開設同安堂藥材舖之生意及以同安堂名義開設同樣生理之權利

(七)所有地雲施亞律十九號門牌內及週圍之傢私飾裝種種

(注意) 第七條內之傢私當依拍賣商之平時條件投拍幷將之由拍賣分定若干份投拍印就之樣本通告拍賣日期者當於日間給發仰各注意爲荷

國口信托代理有限公司拍賣部謹佈

英一千九百廿一年九月十號

痛宗刀傷

英一千九百拾七年六月三號

▲大減價▼

真實德三2牌之火柴乃歐洲著名工廠所製其藥力……明製式之優美非別庄所能比及曾經敝號代理二十餘年向蒙 仕商購用無不稱羨今爲推廣起見減價發售 謹

君惠顧是所欣迎

三2牌火柴

每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒

價銀六十五元

此外并有

桃標火柴

每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒

價銀四十元

船標火柴

每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒

價銀五十五元

如買五十箱以上者價格另從廉請函敝號商議

民國十年三月廿四號

新嘉坡吉寧街三十五號薛木元合號啟

衛安公司

西藥名品

松栢街門牌第七號

慎防假冒

朱中興

救時香濟水

救時香濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究善治百病選採中國上等藥材以妙法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸痧痛瘟疫癘疫等症誠爲唯一無二之聖藥也

四時感冒　急重痧症　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛　時症瘟疫

霍亂吐瀉　絞腸抽筋　胸膈鬱滯　翻胃嘔吐　紅白痢症　發急氣鼓

頭暈身熱　新久發冷　心胃氣痛　肚痛不止　週身困倦　風濕骨痛

傷風咳嗽　中暑發熱　行船嘔浪　不服水土　疥癩瘡癬　無名腫毒

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時香濟水僞藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻松栢街衛安公司在南洋爲全權總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與石叻松栢街門牌第七號衛安公司爲洽方是朱中興救時香濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商號寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科 熊膽琥珀散

爛瘡爛肉等用散乾摻三天全愈愈後并無瘢痕洵外治之神藥也

此散專治春天小孩頭上血瘤胎毒爛頭瘡癢等症用酒調搽每日搽七次如[illegible]瘡胎毒丹毒

李來光手醫生

七[illegible]眼名驗

光散

馬寶善堂等驗眼科丸乃眞有經驗之良藥也專治眼科七十二症無論老少虛痛風火[illegible]一切眼疾[illegible]能[illegible]之[illegible]論[illegible]神倘遇迎風流淚畏日羞明小人疳積積上眼[illegible]人膏[illegible]痛[illegible]八般起膜及一切眼疾[illegible]症春瘡立刻見效如患眼疾內眼[illegible]丸有[illegible]胎[illegible]珠貨退膜眼[illegible]膜則外肺珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸每瓶壹元四

光明散退[illegible]散每包三角

◎確有起死回生之功

限五分鐘全愈 獨步 疴嘔肚痛霍亂抽筋藥散

霍亂之症每起於倉卒最爲危急往往於頃刻之間誤人生命致延醫不及[illegible]往有迫切眞及之散此藥乃家傳經驗良方專治霍亂吐瀉肚痛抽筋[illegible]服一切千霍霍亂等症用生熟水或滾茶開服此散一時數分鐘久即能見效[illegible]若實症纏服二三時可保全命確有起死回生之功眞乃救急之聖藥[illegible]

福建

廈門通信

星期休業將罷了

本埠自五月間爲國勞動紀念。某某學生結隊游行後。則有某甲等三五人竭力奔走。運動星期休業之事。其各經過已彙誌前報矣。雖主動者。是何意想。未可預知。而一般正當商業家。早既怨聲載道。現聞官廳對於此事。甚爲注意。調該主動者。係受過激潮流所中傷。故有盟結團之行動。舖商店夥。稍知自愛者。不特不敢加入。且勸阻既入者及時脫退。免被官廳注目。以故日昨星期日。既經贊同休業之四途商家。表面雖似停止業務。而顧客買賣。仍是照常交接。且較往日尤爲熱鬧。然則贊成加入之商舖。既是如此冷淡。其未加入之各商。更可想知矣。或者僉官廳如何干涉。能自無形打消。亦未始非地方之幸也。

氣候之反覆無常

本廈於舊七月初。天氣異常酷熱。溫度高至九十度以上。每至午後。室中牀凳。木旁。溫燥之氣。使人不堪。迫經一番狂風驟雨後。溫度減少。天氣則稍和平。邇近二三日。熱度突復增高。幾與初間相似。每日中午起至午後三四時。炎威爆熱。幾難忍耐。沿海一帶。饒有涼氣。較諸市廛樓屋。則稍不若是其炎熱。是亦數年來罕見之氣候也。

關於體操教員服務之訓令

教育廳奉部令開。據北京體育學校呈稱。本校第一班學生。係於八年暑假。由鈞部。通行各省保送入校肄業。現在二年修業期滿。舉行畢業試驗。業經另文呈報鈞部在案。查本校以養成體操武術教員爲宗旨。章內載畢業後。得充小學校及師範學校教員。該畢業生等。所修科目。均尚可觀。理合開列名單呈請鈞部。通行各省區。及教育廳。轉飭各學校。儘先聘用。等情。據此合亟鈔錄該校畢業生名單。令行該廳遵照辦理可也云云。廳中已轉令廈門各校遵照矣。

各廳監人員請獎辦法

司法部。頃訂有各廳監人員請獎辦法。令行閩省轉令到廈。其辦法如下。各廳監薦委人員。關於尋常勞績者。由各該長官於每年五月十一日分兩期彙案。呈請給獎。其因遷調。或辭職去任。而確係服務日久。具有勞績者。得臨時請獎。關於異常勞績者。得專案呈部請獎。但須附具事實清冊。尋常勞績彙案請獎者。每案不得超過各廳監現有員額四分之一。但不滿四員者。得以一員請獎。前項員額法官書記官得分別計算之。各廳監現有員額。應於請獎時隨文聲敘云。

部令採用注音字母教授法

思明縣奉教育廳令。案奉教育部訓令開。據國語講習所畢業學員陸衣言。呈送字母教授所講通飭採用等情到部。查是書前經本部審查。當屬適用。准作師範學校。國民學校參考用書。并給獎金在案。合亟檢同原書一本。令行該廳轉知所屬各校採用等情。并附發原書一本到廳。奉此。除分行外。合將該書編輯者發行所及價目等項。開列長單。令仰該知事轉飭各校校長。酌爲購備。以資參考。此令。（附發書單一紙）（書名）注音字母教授法。（出版年日）民國九年九月。（編輯者）吳縣陸衣言。（發行所）中華書局。（價目）每冊大洋三角。

多吉社定期演講

本埠多吉社演講團。係稟准地方官廳逐期演講。昨星期六（八月十二日）下午。在岐香井圖書館演講。題爲輪船發起人之歷史先期牌示。故是日聽講者甚多云。

上海來電照錄

廈門學界於八月十三號接上海電云。廈門勸學所教育會。轉各地各學校均鑒。中華書局秋季用書。決拜三發。（即十七日發登）。知注奉聞云云。

通告塗墨之查拏

思明地方審判廳。發貼轄頭官受登典舖口之通告。次公示判詞一道。不知被何人用墨將該件通告文字塗黑。事被劉采亮廳長聞知。即責成地保杜文光。將塗墨通告之人。查出報案訊辦。該地保奉諭。查無其人。即於八月十五號赴案具報。

無奇不有

頂大人地方。有一少年王姓某甲。承父兄遺業爲生活。素無任事。盡日好遊。乃與一關慶花樓妓女名彩珠。感情親切。密約終身之計。日前王某爲母安葬之期。故向該樓商借彩珠。代爲媳婦穿蔴帶孝。爲母送柩及至返主之時。排筵酬客。又用彩珠作陪客之花。席中猜拳鬪酒。現出本來面目。座間賓客。咸爲不解。外人見之。無不捧腹稱奇。

路斃請殮

廈門岐西保大井腳酒舖。惟源號東林英爪。於八月十四號出門。途至河仔墘地方。嘔血病發。倒地斃命。經該管杜巡官到地相驗。即有死者之母。承認尸身具結請求。該巡官准其備殮擇地安葬矣。

遷居廣告

敬啓者本醫局兩寓吊橋頭合振號內現移在草邊街振華號二樓門牌三十七號特登報端以備諸處照知所閱津焉

民國十年九月十三日　楊栢年謹白

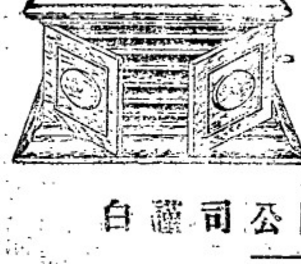
His Master's Voice

留聲機器

此畫所表示之數種不過爲社會中最常用者價目由七十五元起每一機器之聲音物質製造皆擔保爲最上之品請認機上之HMV商標爲荷

本公司所儲存之蓄碟部可辦十寸及十二寸之唱碟

請即函索最近唱碟標本



特別代理　羅便臣有限公司謹白

Special Agents　ROBINSON & CO., LTD. Singapore.

前敵傷兵之證書

英國貝福希爾第三營第一隊利阿頓君之證書云

鄙人在前敵戰地受傷甚重先入法國醫院後復同至英國醫院醫治後遂退出兵籍但出院後不久傷痛又作且百病叢生腹部非常疼痛并覺頭昏目眩病發時每至臥床不能起而行走加以頭腦昏眩夜間不能成寐有時竟至難進飲食鄙人昔日未投軍以前在家中時曾有一次偶患此同樣之病症余妻請余試服蓋賽爾醫士補身藥片故至今仍繼續照服此藥片之功效甚偉今宿疾皆除漸見復我本來面目皆此藥片之功也蓋賽爾醫士補身藥片乃醫藥界所公認爲英國新藥品中最有效驗之聖藥對於頭昏腹痛以及神經各病尤見奇效全世界各處大藥房均有寄售

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

星架坡維納氏西藥有限公司啟

頭暈目眩

眼前金星飛舞

凡覺頭昏目眩眼前金星飛舞者皆因肝臟腸胃有病之故同時必覺胃口不開大便秘結若服尋常瀉丸或瀉鹽以清腸胃不過暫時見效日後仍不能免且恐常服瀉藥將來必成習慣將至於非服瀉藥不能大便須知此肉瀉劑均係強迫之作用伐削身體過甚故每有因多服瀉藥而身體虛弱者蓋賽爾醫士通快片與尋常瀉藥大不相同此藥能除病根兼能補身體恢復人身各部天然之功用不特能醫治各病且能強壯身體

蓋賽爾醫士通快片專治下列各症其效如神

頭痛目眩　眼飛金星　消化不良　大便秘結　肝胃氣痛　腹脹氣眼　中風中痰　心中煩悶　血分不潔　及喉嚨風熱凡關於肝膽各症服之均能立見奇效

各埠大藥房均有寄售　蓋賽爾醫士通快片可與蓋賽爾醫士補身藥片同服其效尤大

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

PAGEOL

Energetic Urinary Antiseptic

Cures.

特別廣告

此巴基阿（PAGEOL）藥散是以最良之藥料化驗而成專治遺年及新患之花柳各病功效
知神會經治白濁花柳症者不知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也
遺年症每日服用大丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸
十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飯時服用四丸至廿粒將丸剖開與食物夾雜服用

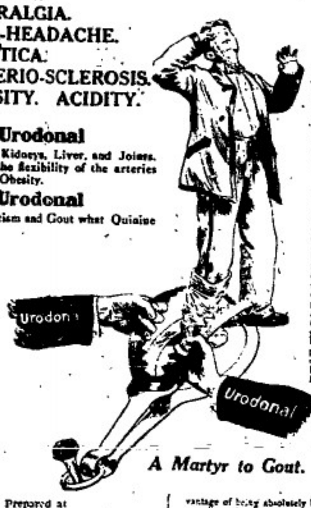
URODONAL

and GOUT.

RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

Urodonal
cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity.

Urodonal
is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.



A Martyr to Gout.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritism (excess of uric acid in the blood). Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading an open-air, active life, etc. Even these precautionary measures may prove insufficient to prevent over-production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose physicians all over the world (including Prof. Lancereaux, late President of the Paris Académie de Médecine) recommend the use of Urodonal, which is thirty-seven times more active than lithia, as a solvent of uric acid, while possessing the additional advantage of being absolutely harmless (unlike other remedies of a similar kind), and not causing injury to the heart, brain, stomach, kidneys, or other organs, even when taken in large and repeated doses.

Dr. DAURIAN,
Paris Faculty of Medicine.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

此藥丼無假佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也請余不信請購用之便知余言之不謬

DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents
惟一代理人都比亞兄弟公白

英千九百廿年十一月十九號

CONNELL BROS COMPANY
Raffles Chamber
SINGAPORE.

▷美國之立畢 Libby's 牛乳已運到◁

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
養無匹敢自保證 諸君亦嘗一試之乎
其味未有也請一嘗如已嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理來紛士古巴
士郎士羅街公利洋行謹白

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

◆大減價廣告

注意注意注意

本公司茲由九月十五號起至十月十五號止將所有英國製造最優等之單車全數以半價出售諸君如欲購置價廉物美之單車者則勿失此不可多得之良機各車價目表請移玉來取或函索或電索均可即寄

合發有限公司 啓

英一千九百二十一年九月十九號

◎頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉 *Corona Tea*
諸商號如欲購辦者請向哥本唯一
代理人接洽爲禱
唯一代理人緞嗎珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.,

英一千九百二十一年九月十九號

◆廣惠肇方便留醫院鳴謝廣告

本醫院前被吳曾歷過去善款五萬零二百餘元是以經費大受影響本屆總理及董事諸君有見及此慨然發起特別維持捐由董事部全體諸君各捐鉅款本醫院得以維持實賴諸善長之所賜謹錄報端以表盛德

▲茲將特別維持捐芳名臚列

邱雁賓捐銀四千元
曾壽山捐銀一千二百元
梅國良捐銀八百元
湯觀秀捐銀一百元
鄭錫臣捐銀二百元
彭榮生捐銀一百元
陳宗熾捐銀五十元
劉蕃廟捐銀一百元
馮燦芝捐銀三十元
曾紀宸捐銀三十元
莫羅棠捐銀五十元
何耕叢捐銀四百元
司徒植捐銀二百元
陳天送捐銀五十元
陳月船捐銀一百元
簡蘇臣捐銀三百元
何禧廷捐銀三百元
周丹鵬捐銀五十元
朱勵宸捐銀三十元
吳勝蹈捐銀一百元
周樹田捐銀七百元
李耀餘捐銀一千元
蘇玉啟捐銀一百五十元
陳賓勝捐銀二百元
吳康泰捐銀二百五十元
朱彰輝捐銀一百三十元
唐啟光捐銀一百元
羅福榮捐銀一百五十元
陳瑞南捐銀二百三十元
陳錦齡捐銀一百元
冼影雲捐銀一百元
何柏捐銀一百元
鄭秀驊捐銀三十元
李采枯捐銀一百元
謝植屏捐銀五百元
關敬庭捐銀一百元
曾君斗捐銀三十元
梁耀庭捐銀一百元

廣惠肇方便醫院謹啟

中華十年九月十五號

英霹九州府參政司參贊爲

出示通告事照得現欲招人承充九州府境內當舖照該當商承照一千九百十四年當舖例章經營承辦照期限則由一千九百二十二年正月一號起有欲投票者務於本年九月三十號上午以前交到本署此示

一 英霹埠內由東姑蝦甲路之北便一帶
二 英霹埠內由東姑蝦甲路之南便一帶
三 文丁
四 崙律
五 晏斗
六 坡德由
七 孟加蘭 金巴士
八 巴沙勒影
九 宜呦嘯
十 坦地港
十一 瓜拉比勝
十二 馬口
十三 牧蠻
十四 林毛
十五 金字塔

一 投票者須投一年并要書明某處每月出牌若干
二 所出牌照子限期內有全在牌照註明之地方營業
三 凡投票者具信皮須用火漆封固面上書明投當舖字樣寄呈霹靂來聯邦英霹九州府參政司參贊署並須用印板格式紙該格式紙可向本署領取至票內之用英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及字號照樣列明每投票要夾有銀行或國庫登百員現金責底之收單以作担保而昭大信否則不取至取中之票如或退辦即將責底充公不取之票則交回責底
四 每地點須要另入一票
五 取中之票須覓殷實人二名經參政司認可者同具保單担保正當營業及依期繳費然仍要三個月牌費之現銀以作責底
六 各票任由政府棄取或總棄而不取
七 如有入票每月少過二拾五員者一概不錄

按 領有牌照之當商所有當入貨物滿六個月仍未取贖者准其發賣 册簿領取當貨牌照但須一千九百十四年當例內條欵將所沽貨物一一書明

英一千九百廿一 九月九號

注意 緊要廣告

本公司有最優之凸體玻璃購備
以應顧客之要求驗眼後三日內
便可配備戴用請將什之目力向
本 John Duke 君眼科專家請驗
為荷

S. Smith & Son (Siam) Ltd.
14, Battery Road, Singapore.

英一千九百廿一年九月五號 千四

短評

咄咄竟有所謂漁業借欵（恩溥）

中國整理漁業。各有專司。非海軍部之責。日前海部欲借整理海業之名。收漁稅以充軍實。已由浙江數省電京力爭。在北廷今日亦當體恤民艱。革除苛政。況又借整理漁業之名。與某國暗行借欵。經有成約。許以種種利權。但中國沿海七省之民。藉漁業以為生活者。奚啻千萬計。一旦以借欵之故。授外人以宰制之權。而奪其生計。稍有人心者。固不忍為。且漁業既去。海權隨之。將來三江五湖之利者非吾所有。其關係之大。不僅在漁民生計而已也。中國當局。但求借欵之有着。而不顧貽患於將來。可勝慨哉。

本坡

（新）緊要新聞

日本對於山東問題之解决法。近又提議辦法九大條。該九大條件之內容。經於本日譯電欄內依原文譯登。關心國事者不可不一讀也。

◉援助僑工進行情形

檳城函。民國十年九月十八日。（辛酉八月十七日）下午一點鐘。檳城援助僑工會。假平章會館。實行第四次發民註册柏照事。到會者頗衆。自下午二點鐘起。至四點鐘止。到塲報名註册者。每十二人。合拍一照。計己拍照者一百五十七名。合前三次計有八百二十九名。迨至五點鐘。愿票發給每人恤欵一角。以後逐日下午五點到塲領恤 可見該會施行分發之舉。乃暫救目前之急。而建築茅屋。昨己開工。不日告成。便失業僑工及僑民。得有棲身之所。又有學藝之機。將來此輩於生活上。必獲自立之利益。足見該會之預定計劃。次第實行。為僑民謀永久之幸福。所望慈善界大解義囊。躋躍輸將。則可為該會之後盾也。

◉禁賣人口之提議

霹靂藝函云。馬來聯邦政府。定下次會議時。提議禁賣人口新例。特為保護小孩起見。俾免受人虐待。聞此例大致。與一千九百零八年所規定之小孩條例。大同小異。查三州府曾經施行之舊例。第三百七十條。有處罰買賣奴僕之規定。今是例之設。其意即在杜絕買賣人口之弊。無論是否為娼為僕。俱作違犯論。誠仁政也。故先紀之。

◉被搶報緝

閩人洪叔。寓美芝律門牌三百一十六號。昨日下午四點二十分鐘。有同籍人兩名。到彼屋內強搶去个羅生一粒。值銀一百一十元。即報捕房請緝云。

◉竊案待訊

閩人張嘉新。在恣千拿律門牌三十七號二樓。以鑲牙為業。據稱其伴粵人張業熹。於昨星期日俟伊出街。將其櫃箱撬破。竊去鑲牙機器及藥書多本。共值銀一千四百零七元。經報捕房請緝。嗣由差於昨晚至小坡巴威實得力門牌九號。將業熹執獲。搜出原賍約值銀三百元 今午送案候訊。

（◉）竊帽被執

有閩人卓福。今早七點鐘。被控前往合洛律門牌三十七號。竊取毡帽一頂。值銀一元三角。甫行出門。即被九十九號暗差見拘於案。今午府堂待訊。

（◉）竊匪入獄

前報瓊人陳亞成。被控在長泰街新英堂呼妓薦枕。乘人熟睡。潛往鄰房竊取閩人之紙幣十三元。另妓婦十元。差拘於案一節。今午府訊。查陳前曾犯案。被解出境。今復來叻。除今犯為案判入獄六閱月外。其出境重來之案。俟入獄期滿後。再行詳臬核奪云。

◆貴重物業出投廣告

資本家注意 時不可失
置業家注意 機不可再

啟者本館承業主之命定於陽歷九月廿六號二點半鐘在本館柏賣下列各貴重層業該業或在商務繁盛之區最宜作商店之用或在交通利便之處最宜作家居之所誠不易購得之業時機不可失 諸君有意者務乞 駕臨毋任盼

計 列

吉寧街（卽哥嶺實得力）門牌七十八號八十號二間地大三千九百零八方尺
廈門街（卽廈門實得力）門牌四十九號地大一千一百五十八方尺門牌七十三號地大三千三百方尺
松柏街（卽南京實得力）門牌二號地大一千二百一十五方尺
長泰街（卽合巴福建實得力）門牌二十號地大一千一百三十四方尺
東陵路門牌六號之一地四百六十三方尺門牌六號之二地大一千零九十方尺
翠蘭亭（卽安申山）門牌三號之一地大一千六百三十方尺門牌三號之二地大一千七百八十六方尺

辛酉八月二十日 民歷十年九月廿一日
新嘉坡慶利柏賣公司啟 川

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapore

◉貨品備賣

十五磅城多色兵紙 十九磅五色單光紙
四十三磅白新聞紙 廿六磅K兵紙
厚薄忌廉列紙 十六磅南洋船兵紙
南洋數部藍紙 廿八磅花墨藍紙
老振數部藍紙 百八十磅厚雞皮紙
新到二十四寸劏紙機車 有多數刀肉另沽

辛酉年六月廿四日 星洲啟新公司廣告

鳴謝執紼

先嚴懋斌府君不幸棄養昨日出殯辱蒙 諸親友親臨執紼復賜除儀高誼厚情歿存均感棘人等縗絰在身未克踵門叩謝特登報端藉表謝忱伏乞見原不勝屏營之至

民國十年九月十五日 棘人葉勉端 葉勉康 泣謝

O. K. CEMENT.

"PRIME" PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

招徠廣告

此土敏土是於歐洲製造𨱋台熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈
英一千九百廿一年九月二號 寅

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.,
SINGAPORE.

◆退受聲明

啟者小坡那米芝律廣成昌號門牌五百四十三號紅毛靴貨生理自庚申年集股開創歷來無異今因邱伶俐邱金瀾邱金殿志圖別業愿將名下生理股份退出歸陳國興溫巽才坐受請到公親林曉生翁秉公核算其母利當公親面前一概交清日後廣成昌號生理盈虧與退股人無干如邱伶俐邱金瀾邱金殿有與街前來往揭借期限一禮拜內理楚如過期與受股人陳國興溫巽才無涉先此聲明以免後論此佈

民國十年八月十八日 退股人邱伶俐 邱金瀾 邱金殿 全啟
英一千九百廿一年九月二十號 受股人陳國興 溫巽才 丑

◆注意 蔡姓大會廣告

公啟者恒山亭右鄰之地乃我蔡姓公共之塚山此固人人盡知貸難掩諱近因英政府欲需該地二英畝餘蓋作病院竟有喪心病狂狗彘不食之蔡田慶不念公共之物業祖伯叔之墳塋甘冒不韙愿作公敵將斯塚地暗自盜賣與英政府而充其私囊藉幸鬼神有靈致他之奸謀敗露於垂成是事係由嘉水君發覺卽一面邀克崖君往阻地稅司及律師講此地係我蔡姓公共之地非他一人所能私賣一面登諸洒新報通知我蔡姓族衆使知此種事情同人等閱報之下膽戰心驚遂共同往謁地稅司求其滙寬一步俾本宗人衆得以公同討論免致斷喪於賊徒田慶之手而莫之知地稅司以同人等義憤塡胸許同人等一月內召集我族人衆開會討論從速答覆苟逾一月無具體答覆便作無效同人等以一月為限太促瞬息便逝乃於本月十九日夜卽陰歷八月十八日下午七句鐘假座新德興號內為議事所當時與會者甚衆莫不眥裂髮竪疾首痛心誓與此狗彘不食之田慶較其澈底有不達目的不休之勢卽在座公舉臨時董事部以便籌備對待方法惟是此事關係我族人衆同人等自愧棉薄不敢冒昧舉行故再訂陽歷九月廿五號卽陰歷八月廿四日星期日下午七句半鐘復假座梧槽口新德興號內開族衆全體大會議以收羣策羣力之功凡我族人到時務望踴躍前來共議抵死力爭使我祖伯叔諸靈魂得以藉安泉壤免遭湮沒暴露之殃如此不但生者啣環死者亦當結草以報大德茲恐我族僑衆未盡周知爰特登載中西各報使衆咸知諸公閱此須知關係一姓幸勿淡然視之是感此佈其臨時組織之董事職員列左希為鑒察

正主席 嘉種君 副主席 克崖君
財 政 新義君 查 帳 多華君
董 事 月酸君 政彬君 嘉水君 德團君 清吉君
沙水君 如開君 清潔君 烈榔君 丕根君 金乾君
文忠君 猷奇君 渭經君 佳梟君 祝新君 文明君
太鑑君 銓輝君 德彬君

中華民國十年九月廿一號 蔡姓闔族董事部啟 丑

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

▷強腎固精特品純陽固本片<

固本藥片 號爲補腸 耶治腎病 功效非常 先天不足 病後體傷 氣血虛弱 色慾勞損 精寒腎冷 遺精難防 心腎不交 怔忡健忘 種種弱症 御此最良 服之旬日 身體健康 返老還少 精神爲強 屢試屢驗 不是荒唐

○價目 大樽價銀八角 中樽價銀五角 小樽銀二角半

癆瘵之疾最苦是咳 施林氏咳水 除痰去喘 功效神速 逢咳必止 療肺第一

偽醫云 入門醫咳嗽 醫生眉頭皺 惟有施林氏 治咳最妙手 除痰止咳水 療肺功居首 逢咳必止 不拘新久 論虛塞寒熱 不論男女老幼 功效卓著 喘炙人口 患咳者不妨一試 方知余言之不謬

總代理 衛安公司

舖遷在松栢街第七號

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大埠之製造廠或總發行所交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交易且載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌製印華美售價公平每本價售英金二磅函索即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

敦雜誌倫總引有限公司啟

LUBRICATING OILS.
ALLGRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.
[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革滌機油幷土油及土油精出售取價格外廉此佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

◆用法說明

以Tintex染料一匙置於杯中然後以熱水加入而攪和之後遂以冲水半加倫和入所染之物須先將洗清淨乘濕置入於已攪妥之染水內而將該顏料操入布內然後熨之乾濕俱宜而以藍色之染料和入則少用Tintex染料多加水量已足以調和藍料令之適用每次浸染衣物時至好先以蘇布少許以試驗之以定顏色之深淺

此Tintex染料能重新各項絲綢及棉紗布蚊帳檯布燈遮椅荐等物所有布質物件等經透染便與新者無異

Tintex染料是全用冷水開用不用煮之顏色決無佔染手上此染料無論何種寶貴之絲綢均可施用決無何害

三州府代理慕娘公司
Borneo & Co. Ltd.

四州府代理哈怕有限公司
A. C. Harper & Co., Ltd.

英一千九百廿一年八月廿五號

頂上青靈暹米再到叻中

註册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鴛標米向來行銷叻地屢被推爲各庄白米之冠詎自前年歉穀不合叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持而以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鴛標米運至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請

公安

民國十年四月廿九日

暹京網略盛興棧謹啟

眞正中國土貨
經在政府存案
別人不得假冒
每箱二百四十包
價銀壹拾六五角

廣州城西彩虹橋文明廠各埠火柴專歸小號代理今志在推廣土貨定價格外相宜另有雙喜牌每箱價銀壹十六元五角小號並辦到巧明肥兒皂火柴大益中國火柴諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號
電話弍弍三六

民國十年二月八日

怡發隆號謹告